

北平市政府佈告 第三號

案查本市舉行定期臨時兩類公選業經先後布告在案茲特將前次所遺地區分區公告其辦法如下
一、凡在本市居住之公民，不論男女老幼，均得參加。
二、凡在本市居住之公民，須持有本市戶口名冊或房屋所有權證明文件。
三、凡在本市居住之公民，須持有本市選舉權證明文件。
四、凡在本市居住之公民，須持有本市投票證。
五、凡在本市居住之公民，須持有本市選票。
六、凡在本市居住之公民，須持有本市選民卡。
七、凡在本市居住之公民，須持有本市選民證。
八、凡在本市居住之公民，須持有本市選民卡。
九、凡在本市居住之公民，須持有本市選民證。

中華民國二十三年八月一日

北平市長袁良

附設鏡湖小學六年級生

去其二日簡章

私立孔德學校初中部招生

本校原在中華中學部不招現因報名英文班尚有餘額特招收初中一年級新生三十名
考試日期定於九月十一日止
報名日期定於九月十日止
簡章函索即寄校址東華門大街電話東局三三四

購
府政
將
半

准于九月十五日在天津開
北平市正通銀行
總經理


 獎
 元
 四日後印
 出本市顧
 主隨時奉
 送外埠購
 券顧主按
 原寄票處

獎每張一元外埠函購加一角三

號前門外珠寶市南口路東

從郵奉上
不悞

漢唐
對照
名家小說選

購讀本書可稱

一舉三得

伍光建選譯

（研究英美美文書）本書所選小說二十種，均爲十八世紀以來英美兩國最有名的小說家的代表作，而每一作品又選輯其最精采的部份，讀者由此書研究英美文學，實最捷之徑。

（欣賞名家小說）伍先生的譯筆，忠實而不生硬，流麗而不浮泛。單就漢譯的館館發言，亦可作中文小說之模範。每書之前冠以作者傳略，緊接本書內容，以助讀者理解。

（熟諳語翻譯技術）伍禮伍先生爲譯之書，向未易窺見其功力之所在。這套用英漢文對照排印，附註解釋，直以金針度人，尤爲有志翻譯者所必讀。

角七費郵 元十價定 冊十二書全
元五價半收只約預
止截底月本
冊十書取可立時定預
啓謹館書印務商

E25

英語標準讀本	林漢達	三册	第一册八角五分 第二册各九角五分 第三册各九角五分
進步英語讀本	進步英文學社	三册	第一册一元二角 第二册一元二角 第三册一元二角
世界英語讀本	黃曉就明	三册	第一册八角半 第二册九角半 第三册九角半
初中英文文法	黃曉就明	三册	每册三角
(羅氏)初中算術	羅師曾	二册	上冊七角 下冊七角
(王氏)初中算術	王爾剛	二册	上冊六角 下冊六角
(薛氏)初中代數	薛天遊	二册	上冊八角 下冊五角
(陳氏)初中代數	陳應功	二册	每册七角
(何氏)初中幾何	何時璧	二册	各七角五分

美國艦隊全部

決定重返太平洋

亞洲艦隊司令將來平

台維斯奉命再赴倫敦

【華盛頓二十九日電】美國海軍部今日發表公報，稱美國海軍部已決定，將美國海軍部所屬之全部艦隊，由大西洋移駐太平洋，以加強美國在太平洋之海軍力量。此項決定，係根據美國海軍部之長期計劃，旨在加強美國在太平洋之防禦，並顯示美國對太平洋之重視。公報中稱，美國海軍部已決定，將美國海軍部所屬之全部艦隊，由大西洋移駐太平洋，以加強美國在太平洋之海軍力量。此項決定，係根據美國海軍部之長期計劃，旨在加強美國在太平洋之防禦，並顯示美國對太平洋之重視。

羅斯福

否認通貨膨脹

匯兌業贊成統制匯市

【華盛頓二十九日電】羅斯福總統今日在國會發表演說，否認通貨膨脹之存在。羅斯福稱，美國之經濟狀況良好，並無通貨膨脹之虞。他並表示，政府將採取必要措施，以維持匯率之穩定。此外，匯兌業亦表示贊成統制匯市，以加強對匯率之控制。

辛克萊

當選加州州長

不久將將普選

【洛杉磯二十九日電】辛克萊在加州州長選舉中，以壓倒性優勢當選。辛克萊在選舉中獲得超過百分之六十之選票，顯示其在加州之民望極高。辛克萊將於不久後正式宣誓就職，並開始其任期。

顧孟餘

昨邀各路局長談話

邱煒等昨晨抵平參與

陳延炯等昨晨抵平參與

【北平二十九日電】顧孟餘氏昨日在北平召集各路局長談話，商討當前局勢及應對策略。邱煒、陳延炯等人士亦於昨日抵達北平，參與此次談話。談話中，顧氏強調了當前局勢之嚴峻，並要求各局長加強合作，共同應對挑戰。

運大慶

運大慶

運大慶

【北平二十九日電】運大慶氏昨日在北平發表談話，談及當前局勢及個人觀點。運氏表示，當前局勢複雜，各方應保持冷靜，並通過對話解決分歧。他並強調了和平解決問題之重要性。

法蘇兩都

法蘇兩都

法蘇兩都

【巴黎二十九日電】法蘇兩國昨日在北平舉行會談，商討合作事宜。法蘇兩國代表就當前國際形勢及兩國合作問題交換了意見。雙方均表示，將加強兩國間之合作，以維護世界和平與穩定。

英日同盟

英日同盟

英日同盟

【華盛頓二十九日電】關於英日同盟之傳聞，美國政府今日予以否認。美國政府發言人表示，目前並無任何證據顯示英日兩國已達成任何協議。發言人強調，美國將密切關注事態發展，並確保美國之利益不受損害。

遊洛陽名勝

遊洛陽名勝

遊洛陽名勝

【洛陽二十九日電】一隊遊客昨日遊覽洛陽名勝，對洛陽之歷史文化表示讚賞。遊客們在洛陽古城牆、龍門石窟等地停留，並參觀了當地的博物館。遊客們表示，洛陽之歷史悠久，文化底蘊深厚，是一次難得之文化之旅。

中歐之危機與意大利

中歐之危機與意大利

中歐之危機與意大利

【華盛頓二十九日電】關於中歐之危機，美國政府今日發表聲明，表示美國將採取必要措施，以維護中歐之和平與穩定。聲明中稱，美國將與有關方面進行溝通，並確保美國之利益不受威脅。

日對逮捕東鐵員

日對逮捕東鐵員

日對逮捕東鐵員

【東京二十九日電】日本對逮捕東鐵員工一事表示關注，並要求有關方面予以解釋。日本方面稱，逮捕員工一事違反了相關規定，並對員工之權利造成了損害。日本方面要求有關方面立即釋放員工，並對相關人員進行處分。

改革在滿機關

改革在滿機關

改革在滿機關

【北平二十九日電】滿洲國政府今日宣佈，將在滿洲國境內推行機關改革。改革旨在提高行政效率，並加強對地方之控制。改革將涉及多個部門，並預計將產生重大影響。

簡電一束

簡電一束

簡電一束

【北平二十九日電】簡電一束，內容涉及當前局勢及各方動態。簡電中稱，各方正密切關注事態發展，並呼籲通過對話解決分歧。簡電還提及了國際社會對當前局勢之反應。

陳上英步行至倫敦

陳上英步行至倫敦

陳上英步行至倫敦

【倫敦二十九日電】陳上英氏昨日步行至倫敦，表示將留在倫敦，並參與相關活動。陳氏表示，此次來倫敦是為了表達對和平解決問題之支持，並呼籲各方保持冷靜。陳氏還表示，將與當地人士進行交流，並分享其觀點。

航空業務

航空業務

航空業務

【北平二十九日電】北平航空業務今日恢復正常，各航線航班均按計劃執行。航空管理部门表示，將加強對航空業務之監管，並確保飛行安全。此外，還將加強對機場之管理，並提高服務質量。

意大之經濟

意大之經濟

意大之經濟

【羅馬二十九日電】意大利政府今日公佈了最新之經濟數據，顯示意大利經濟呈現增長態勢。數據顯示，意大利之國內生產總值有所增加，並創下了新高。政府對此表示欣慰，並表示將繼續採取措施，以促進經濟發展。

本市新聞

北海公園昨晨發現 男女青年服毒自殺

男為悲傷母喪女為生計壓迫 救治不及雙雙斃命

北海公園昨晨發現男女青年服毒自殺，經急救不及，雙雙斃命。死者為一男一女，年約二十餘歲。據悉，男死者因悲傷母喪，女死者因生計壓迫，遂萌死志。昨晨八時許，公園巡邏員在湖邊發現二人，已氣絕身亡。經送醫院急救，終不治。警方接報後，隨即趕到現場，將二人屍體移屍，並展開調查。據初步調查，二人為本市某工廠之工人。男死者名為張某，女死者名為李某。二人相識於數月前，感情甚篤。張某之母於前月不幸去世，李某因生活所迫，與張某發生爭執。二人遂萌死志，服下毒藥。警方正進一步調查二人服毒之原因，並將對二人之家人進行勸導。

子男

北海公園昨晨發現男女青年服毒自殺，經急救不及，雙雙斃命。死者為一男一女，年約二十餘歲。據悉，男死者因悲傷母喪，女死者因生計壓迫，遂萌死志。昨晨八時許，公園巡邏員在湖邊發現二人，已氣絕身亡。經送醫院急救，終不治。警方接報後，隨即趕到現場，將二人屍體移屍，並展開調查。據初步調查，二人為本市某工廠之工人。男死者名為張某，女死者名為李某。二人相識於數月前，感情甚篤。張某之母於前月不幸去世，李某因生活所迫，與張某發生爭執。二人遂萌死志，服下毒藥。警方正進一步調查二人服毒之原因，並將對二人之家人進行勸導。

本社會計處啟事

本社會計處啟事：本社會計處因業務需要，現已遷至新址辦公。凡有往來賬目，請於本月內持憑證前來對賬。逾期概不負責。特此啟事。

舞樂公司

舞樂公司啟事：本公司為推廣音樂藝術，特舉辦音樂講座。凡對音樂有興趣者，均可參加。講座內容豐富，包括樂理、演奏技巧等。歡迎報名參加。詳情請洽本公司。

市參議會

市參議會啟事：本會為處理市民投訴，特設投訴窗口。凡有關於市政建設、公共設施等問題，均可向本會投訴。本會將認真受理，並及時轉請有關部門處理。特此啟事。

限銅元票

限銅元票：為便利市民交易，本局特發行限銅元票。該票面值為十元，可在本市各商店通用。發行數量有限，欲購從速。詳情請洽本局。

搶犯王友全

搶犯王友全：王友全，男，年約三十歲，因搶劫案被通緝。警方已發出通緝令，凡有線索者，請及時向警方舉報。重賞有報，決不食言。

九一記者節

九一記者節：為紀念記者節，本報特舉辦記者節慶祝活動。活動內容包括記者座談會、攝影比賽等。歡迎廣大記者踴躍參加。詳情請洽本報編輯部。

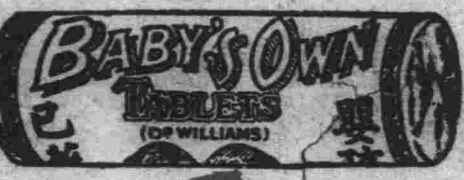
瑣聞

瑣聞：近日本市發生多起小案，警方已及時破案。其中包括竊案、打架案等。警方表示，將加強巡邏，嚴厲打擊犯罪，維護社會治安。



食積熱發子其愈治師醫
片藥已自孩嬰用

六四之瀉效嬰重愈嬰甚治王浙藥之師之人之
瓶一各吐切自達已自效書蕭之靠紹識所愛有
元號藥凡已廿十已嗣患云山嬰有醫勝有過
五章房蟲小藥九分藥因便一名孩效師勝有過
角廉皆兒片磅壯片同秘小醫自詎自於醫
費士有既便絕矣可兒韋發兒生惟彰彰以師
醫出出秘對愛稍胃子生片彰治者乎者乎
不售牙積純一愛稍胃子生片彰治者乎者乎
取藥或各食潔於癢醫呆去君即明療乎者乎
購直尋常全立服師症七言此章子有日無有
購向腸發味夏數之處月足此章子有日無有
備上胃熱道日日介方頗見良康士樂然則
每海病熱道日日介方頗見良康士樂然則
瓶江均壯美日評諸紹與一藥士樂然則
七西善疼美日評諸紹與一藥士樂然則
角路治功體悉投不健矣看生藥醫



仁一堂 慶接續大減三十天
本莊開辦以來，承蒙各界愛護，生意興隆。為答謝顧客，特舉行大減價活動，持續三十天。凡在本莊購買藥品者，均可享受優惠。機會難得，欲購從速。

民報 法律廣告 非經登載
讀民報可使你增加法律智識
讀民報可使你增加法律智識

公道運動

什麼身分 賣什麼價錢

如天秤一樣 概有一定標準

△陳列各貨 明碼標價
△歡迎各界 公開批評

杭州麗豐綢緞
地址：王府井大街
電話：東局二二三

法院指定為登載法律事件之刊物

言論公正 消息詳速 人手一紙 銷遍全國

館址：上海山東路
電話：三〇四六號
電報掛號：九三八一六
郵費在內 每月一元



「白話」文言之爭

F

最近，文壇上又有了「白話」與「文言」之爭。...

西山歸來 (四)

白鹿

西山歸來 (四) 白鹿

三 學校門前

三 學校門前

醫生

求俠

醫生 求俠

歲暮

郭季田

歲暮

處女的夢

牧耶

處女的夢

長篇 路的盡頭

(60)

英國 R.C. Sheriff 作 馬彥祥譯

路的盡頭

小廣告

小廣告

肺癆特效藥 三那星

祖傳名醫 治專九生再

同德醫院